

Poland-Ustrzyki Dolne: Construction work

OJ S 157/2022 17/08/2022

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

## Section I: Contracting authority

### I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Bieszczadzki

National registration number: 6891189975

Postal address: ul. Bełska 22

Town: Ustrzyki Dolne

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 38-700

Country: Poland

Contact person: Krzysztof Mendzios

E-mail: [przetargi@bieszczadzki.pl](mailto:przetargi@bieszczadzki.pl)

Telephone: +48 134712525

Fax: +48 134711073

**Internet address(es):**

Main address: [www.bieszczadzki.pl](http://www.bieszczadzki.pl)

Address of the buyer profile: [www.bip.bieszczadzki.pl/](http://www.bip.bieszczadzki.pl/)

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portal.smartpzp.pl/bieszczadzki>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.smartpzp.pl/bieszczadzki>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

---

## Section II: Object

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Modernizacja krytycznej infrastruktury w szpitalu w Ustrzykach Dolnych jako niezbędny element jego restrukturyzacji.

Reference number: IZP.272.5.2022

#### II.1.2.

**Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Część. 1

Modernizacja infrastruktury piętra I oraz piętra V w szpitalu w Ustrzykach Dolnych.

Opis dla tej części stanowią załączniki do SWZ 1.1 - 1.10

Część. 2

Dostawa wyposażenia dla SP ZOZ w Ustrzykach Dolnych.

Opis dla tej części stanowią załączniki: 2.1 - 2.3

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Modernizacja infrastruktury piętra I oraz piętra V w szpitalu w Ustrzykach Dolnych.

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45000000 Construction work, 45111300 Dismantling works

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Ustrzyki Dolne

**II.2.4. Description of the procurement**

Część. 1.

Modernizacja infrastruktury piętra I oraz piętra V w szpitalu w Ustrzykach Dolnych.

OPZ dla tej części stanowią załączniki:

1.1 Promesa wstępna Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład

1.2 Przedmiar robót budowlanych

1.3 Stan istniejący

1.4 Rysunki zamienne do projektu budowlanego

1.5 Przedmiar robót instalacji elektrycznej

1.6 Decyzja o pozwoleniu na budowę

1.7 Wzór kosztorysu ofertowego – branża budowlana

1.8 Wzór kosztorysu ofertowego – branża elektryczna

1.9 Zestawienie stolarki

1.10 Wzór umowy – część I

Wykonawca wyłoniony w drodze przetargu zobowiązany jest do:

1) urządzenia i zagospodarowanie placu i zaplecza budowy,

2) zapewnienia we własnym zakresie zasilania w energię elektryczną oraz dostawę wody technologicznej i spożywczej, a także możliwość podgrzewania napojów i posiłków,

3) utrzymania zaplecza budowy,

- 4) przywrócenia terenu do stanu pierwotnego w miejscach nie przewidzianych pod roboty inwestycyjne a zajętych w trakcie robót,
- 5) usunięcia zaistniałych kolizji w trakcie realizacji,
- 6) doprowadzenia terenu do stanu pierwotnego z wyrównaniem ewentualnych szkód użytkownikom posesji zajętych w trakcie wykonywania robót,
- 7) sporządzenia operatu kolaudacyjnego, który ma zawierać: umowy z ewentualnymi podwykonawcami i dalszymi podwykonawcami, protokół przekazania terenu budowy, protokoły odbioru robót, komplet atestów, certyfikatów i aprobat technicznych na wbudowane materiały budowlane, końcowy protokół odbioru, oświadczenie uprawnionego kierownika robót o wykonaniu zadania zgodnie z przepisami, powykonawczej inwentaryzacji geodezyjnej oraz wszystkie niezbędne dokumenty do przekazania obiektu do użytkowania,
- 8) uwzględnienia w wykonywaniu robót zakresów zadań i kolizji występujących w pozostałych częściach zamówienia,

Wykonawca wyłoniony w drodze przetargu zobowiązany jest do:

- 9) Niepogorszenia stanu budynku.

**UWAGA!**

W ramach realizacji tej części zamówienia Wykonawca będzie zobowiązany do:

- a) Niepogorszenia stanu budynku.
- b) Wykonania robót na podstawie rysunków zamiennych w stosunku do projektu budowlanego, zgodnie z załącznikami do SWZ.
  - Wszelkie prace wykonywać na czynnym obiekcie szpitalnym
  - Transport urobku/materiału nie może kolidować z nowo wykonaną elewacją
  - Wykonać system przyżywowy z centralą umieszczoną w pokoju pielęgniarek
  - Elektryka ZOL kosztowała 240tyś. Złotych przed COVID
  - Wykonawca powinien wykonać oświetlenie nocne w podchwytych
  - Instalacja wody użytkowej, szarej, ogrzewania i elektryczna w części do wymiany
  - Instalacja telewizyjna w każdym pokoju
  - Instalacja monitoringu
  - Wizja lokalna obligATORYJNE
  - Wykonawca w pierwszej kolejności rozpoczyna roboty na piętrze V.

Część. 2.

Dostawa wyposażenia dla SP ZOZ w Ustrzykach Dolnych.

OPZ dla tej części stanowią załączniki:

Numer załącznika Nazwa załącznika

2.1 Specyfikacja wyposażenia

2.2. Kosztorys ofertowy

2.3 Wzór umowy

Obowiązki Wykonawcy w tej części opisane w SWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 8

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10.**

## **Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

1. Źródła finansowania.

1) Rządowy Program Inwestycji Strategicznych Polski Ład;

2) Budżet Powiatu Bieszczadzkiego;

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Dostawa wyposażenia dla SP ZOZ w Ustrzykach Dolnych.

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33191100 Steriliser

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL821 Krośnieński

Main site or place of performance: Ustrzyki Dolne

### **II.2.4. Description of the procurement**

Część. 2.

Dostawa wyposażenia dla SP ZOZ w Ustrzykach Dolnych.

OPZ dla tej części stanowią załączniki:

Numer załącznika Nazwa załącznika

2.1 Specyfikacja wyposażenia

2.2. Kosztorys ofertowy

2.3 Wzór umowy

Obowiązki Wykonawcy:

Dostawa powinna obejmować: transport, ubezpieczenie na czas transportu, rozładunek, wniesienie oraz ustawienie przedmiotu zamówienia w pomieszczeniach wskazanych przez Zamawiającego, a także (jeżeli dotyczy) jego instalację i uruchomienie oraz w przypadku sprzętu elektronicznego również wstępne przeszkolenie.

Oferowany przedmiot zamówienia musi być fabrycznie nowy, w I gatunku, nieuszkodzony, wolny od wad fizycznych i prawnych, w pełni sprawny i funkcjonujący bez jakichkolwiek zakłóceń oraz zastrzeżeń, pozbawiony praw i obciążeń osób trzecich, a także odpowiadający obowiązującym normom i posiadający niezbędne certyfikaty i atesty zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, które zostaną przekazane Zamawiającemu przed podpisaniem protokołu odbioru.

Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia kompletny posiadający wszelkie kable, materiały eksploatacyjne, podzespoły itp., niezbędne do jego prawidłowego użytkowania, gotowy do uruchomienia i użytkowania bez dodatkowych nakładów i zakupów.

Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia dopuszczony do obrotu i stosowania w krajach UE.

Wykonawca będzie zobowiązany dostarczyć wraz z przedmiotem zamówienia instrukcje obsługi w języku polskim (jeśli dotyczy).

Wykonawca będzie zobowiązany do dołączenia do każdego przedmiotu zamówienia objętego gwarancją karty gwarancyjnej (jeżeli dotyczy).

Wykonawca dostarczy przedmiot zamówienia na koszt własny.

Do wszystkich ujętych w zamówieniu systemów operacyjnych i programów wymagane jest dołączenia nośników a także instrukcji instalacji i obsługi oraz certyfikatów potwierdzających prawo Zamawiającego do korzystania z Oprogramowania w ramach niniejszego zamówienia (jeżeli dotyczy).

Wykonawca zapewni Zamawiającemu dostęp do aktualizacji sterowników za pośrednictwem serwisu internetowego (jeżeli dotyczy).

Wykonawca wskaże okres gwarancji udzielonej na zaoferowany sprzęt (jeżeli dotyczy).

Wymagania dotyczące gwarancji: minimalny wymagany przez Zamawiającego okres gwarancji liczony jest od dnia podpisania protokołu odbioru,

W okresie gwarancji (w ramach zaoferowanych cen jednostkowych). Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia ewentualnych przeglądów okresowych (termin przeglądu musi zostać każdorazowo uzgodniony z zamawiającym), jeżeli są one wymagane przez producenta sprzętu oraz wykonywania napraw w siedzibie Zamawiającego lub wymieniać na nowy, wolny od wad - w przypadku wystąpienia uszkodzeń powstałych na skutek wad materiałowych, wykonania lub innych wad ukrytych, w terminie nie dłuższym niż 5 dni od dnia zgłoszenia telefonicznego/faksem/mailem.

Wykonawca wyłoniony w drodze przetargu zobowiązany jest do sporządzenia operatu kolaudacyjnego, który ma zawierać: umowy z ewentualnymi podwykonawcami i dalszymi podwykonawcami, protokoły odbioru robót, komplet atestów, certyfikatów i aprobat.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 8

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Źródła finansowania.

1) Rządowy Program Inwestycji Strategicznych Polski Ład;

2) Budżet Powiatu Bieszczadzkiego;

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie stawia warunków w tym zakresie

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

warunki umowy opisane we wzorze umowy stanowiącym załącznik do SWZ:

dla części 1 - załącznik nr 1.10 do SWZ

dla części 2 - załącznik nr 2.3 do SWZ

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/09/2022 Local time: 10:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 24/12/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/09/2022 Local time: 10:05

Place:

Platforma SmartPZP

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Osobami uprawnionymi do porozumiewania się z wykonawcami są: Krzysztof Mendzios Wydział Inwestycji, Zamówień Publicznych i Promocji, Starostwa Powiatowego w Ustrzykach Dolnych e-mail: przetargi@bieszczadzki.pl; otwarcie za pomocą Platformy SmartPZP

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Odwołanie wnosi się:

1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie:

a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie:

- 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;
  - 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.
3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie:
- 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;
  - 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne.
4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
- 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;
  - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:
    - a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo
    - b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki;
  - 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający:
    - a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo
    - b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Polska

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

12/08/2022